



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/676
21 November 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 103 повестки дня

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н Деметрио ИНФАНТЕ (Чили)

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный:

"Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций:

- а) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) доклад Генерального секретаря".

На том же заседании Ассамблея приняла решение передать этот пункт Четвертому комитету.

2. На своем 2-м заседании 24 сентября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам 18, 103, 105 и 12, 106 и 107 повестки дня при том понимании, что отдельные предложения по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно. Комитет провел общие прения по этим пунктам на своих 13-18-м заседаниях в период со 2 по 12 ноября.

3. Четвертый комитет рассмотрел пункт 103 на своих 12-18-м заседаниях в период с 30 октября по 12 ноября (см. A/C.4/39/SR.12-18).

4. На 12-м заседании 30 октября Докладчик Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам сделал заявление, в котором он описал соответствующую деятельность Специального комитета за 1984 год и обратил внимание на главу VIII доклада этого Комитета по пункту 103 повестки дня (A/39/23 (Часть IV) 1/, в котором, в частности, содержится проект резолюции, представленный данным Комитетом на рассмотрение Четвертого комитета.
5. Четвертому комитету был также представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту (A/39/519).
6. Кроме того, Четвертому комитету была представлена вербальная нота Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1984 года на имя Генерального секретаря (A/39/136).
7. На своем 18-м заседании 12 ноября Четвертый комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции, содержащийся в пункте 9 главы VIII доклада Специального комитета (A/39/23 (Часть IV) 130 голосами при 3 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 8) 2/. Голоса распределились следующим образом 3/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия,

1/ Будет включена в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/39/23).

2/ С заявлением по мотивам голосования выступил представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

3/ Позже делегация Судана информировала Генерального секретаря о том, что, если бы она присутствовала при голосовании, она голосовала бы за этот проект резолюции.

/...

Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Зеленого Мыса, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

8. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях,
передаваемая согласно статье 73е Устава Организации
Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций 4/, и решение, принятое Комитетом в отношении этой информации,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря по этому вопросу 5/,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 38/49 от 7 декабря 1983 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций;

2. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеей о том, что несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава согласно статье 73е Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

4/ A/39/23 (Часть IV), глава VIII.

5/ A/39/519.

3. предлагает соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также, возможно, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях в течение шестимесячного максимального периода по истечении административного года в этих территориях;

4. предлагает Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком и представить Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.
